



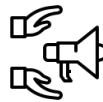
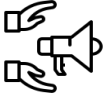








Club + ploeg		logo club
Trainer		
Datum + uur		
Begeleider		

TAAL VAN DE TRAINER	Topic	Blijf proberen!	Je bent er bijna!	Goed bezig!	Fantastisch!
	NEDERLANDS EN ANDERE TALEN De trainer kent weinig of geen Nederlands en heeft weinig of geen aandacht voor taal. De spelers kiezen welke taal ze spreken.		De trainer heeft een basiskennis Nederlands. De trainer switcht nog vaak naar een andere taal.	De trainer spreekt meestal Nederlands en stimuleert de speler(s) om hetzelfde te doen. Individueel switcht de trainer soms naar een andere taal als een speler iets niet begrijpt.	De trainer gebruikt consequent Nederlands en zorgt er maximaal voor dat alle spelers hem begrijpen (gebaren, voordoen...). De trainer stimuleert de spelers om dat ook te doen.
	observatie:				
	notities:				
	VISUEEL ONDERSTEUNEN De trainer gebruikt geen visuele ondersteuning als hij instructies geeft.		De trainer gebruikt soms lichaamstaal als hij instructies geeft.	De trainer gebruikt extra lichaamstaal en toont meestal voorwerpen of acties aan de groep.	De trainer gebruikt duidelijke lichaamstaal en toont consequent voorwerpen of acties aan de groep.
	observatie:				
	notities:				
	SPREEKTEMPO & MIMIEK De trainer spreekt monotoon of snel en heeft geen aandacht voor mimiek.		De trainer spreekt op een 'normaal' tempo. De spelers kunnen hem verstaan. Zijn mimiek ondersteunt de boodschap een beetje.	De trainer past zijn spreektempo aan aan de groep of speler. Zijn mimiek ondersteunt de boodschap.	De trainer spreekt op een rustig tempo dat ideaal is voor de groep of speler. Hij gebruikt de juiste intonatie en zijn mimiek ondersteunt consequent de boodschap.
	observatie:				
	notities:				

INSTRUCTIES GEVEN	Topic	Blijf proberen!	Je bent er bijna!	Goed bezig!	Fantastisch!
	INSTRUCTIES IN HET NEDERLANDS De trainer geeft instructies in een andere taal dan het Nederlands.		De trainer geeft instructies in verschillende talen. Het Nederlands is 1 van die talen.	De trainers geeft instructies in het Nederlands. Hij switcht soms nog naar een andere taal.	De trainer geeft instructies in het Nederlands. Hij checkt of de spelers hem begrepen hebben.
	observatie:				
	notities:				
	DUIDELIJKE INSTRUCTIES De trainer geeft een (te) lange uitleg in moeilijk Nederlands.		De trainer geeft een lange uitleg. Hij past zijn taal soms wel aan.	De trainer geeft korte instructies in eenvoudig Nederlands.	De trainer geeft korte en duidelijke instructies in eenvoudig Nederlands. Hij betreft de spelers en geeft hen zo een oefenkans Nederlands.
	observatie:				
	notities:				
	BEGRIJF CHECKEN De trainer geeft instructies en checkt niet of alle spelers de oefening begrijpen.		De trainer legt de instructies uit. Hij checkt of de spelers hem begrijpen. Hij stelt gesloten ja-nee vragen.	De trainer doet de oefeningen zelf voor. Hij checkt of de spelers hem begrijpen.	De trainer gebruikt open vragen en checkt of de spelers hem begrijpen. Hij laat de spelers de oefening voordoen.
	observatie:				
	notities:				

TAAL VAN DE SPELERS		Topic	Blijf proberen!	Je bent er bijna!	Goed bezig!	Fantastisch!
	NEDERLANDS STIMULEREN + OEFENKANS	De trainer heeft geen aandacht voor taal. Hij stimuleert het Nederlands niet. Hij focust op de sporttechnische aspecten.	De trainer laat alle talen toe op het veld. Hij stimuleert de spelers om Nederlands te spreken. Hij spreekt zelf zo veel mogelijk Nederlands.	De trainer stimuleert het Nederlands bij de spelers. Hij buigt conversaties in een andere taal om naar het Nederlands en geeft spelers een oefenkans Nederlands.	De trainer en zijn spelers hebben taalafspraken. Hij stimuleert de hele training het gebruik van het Nederlands. De trainer gaat veel in dialoog met de spelers, zorgt voor talige oefeningen en voor plezier in het Nederlands.	
		observatie:				
notities:						
	SANCTIES ANDERE TALEN	Er zijn geen afspraken over het gebruik van talen. De trainer sanctioneert spelers die geen Nederlands spreken. De trainer werkt niet mee aan een positief taalklimaat.	Er zijn geen afspraken over het gebruik van talen. Gebruiken de spelers een andere taal dan Nederlands? Dan vraagt de trainer om Nederlands te spreken.	De trainer heeft respect voor alle (moeder)talen van de spelers. Hij buigt conversaties op een positieve manier om naar het Nederlands.	De trainer heeft interesse in alle talen. Hij buigt conversaties in een andere taal altijd op een positieve manier om naar het Nederlands. Hij verwijst naar de taalafspraken.	
		observatie:				
notities:						
IEDEREEN BLIJ?		Topic	Blijf proberen!	Je bent er bijna!	Goed bezig!	Fantastisch!
	BEWUST GEBRUIK ANDERE TALEN	De trainer verwelkomt de spelers in een andere taal dan het Nederlands. Hij heeft geen aandacht voor het Nederlands. De interactie met de spelers gebeurt in verschillende talen.	De trainer verwelkomt de spelers in verschillende talen. Hij reageert in het Nederlands op vragen in een andere taal. De interactie gebeurt meestal in het Nederlands.	De trainer verwelkomt de spelers altijd in het Nederlands. Indien nodig spreekt hij apart met 1 speler een andere taal. Gebruiken spelers een andere taal? Dan reageert hij in het Nederlands.	De trainer spreekt Nederlands. Hij hertaalt een vraag van een speler in een andere taal naar én antwoordt in het Nederlands. Hij checkt of de speler hem begrepen heeft. Hij stelt daarvoor open vragen in eenvoudig Nederlands.	
		observatie:				
notities:						
	CORRIGEREN + POSITIEVE AANDACHT	De trainer heeft geen aandacht voor spelers die Nederlands proberen te spreken. Hij schakelt automatisch over naar andere talen.	De trainer gaat soms in interactie in het Nederlands. Spreken spelers Nederlands met hem? Dan corrigeert hij expliciet de taalfouten.	Maakt een speler een taalfout? Dan antwoordt de trainer met de correcte versie van het woord of de zin. Hij biedt spontaan woordschat en grammatica aan (leermoment Nederlands).	De trainer reageert positief als spelers Nederlands proberen te spreken. Hij corrigeert taalfouten niet en reageert in correct Nederlands. Hij biedt zelf veel Nederlands aan en moedigt de spelers expliciet aan.	
		observatie:				
notities:						
GROEIFOCUS VOOR DE TRAINER						
	Groeifocus 1					
	Groeifocus 2					